



# AS GCE SPANISH

F721 Speaking

#### **TEACHER/EXAMINER BOOKLET**

To be opened three working days before the first day of the Speaking tests at the centre.

To be completed between 15 March 2015 and 15 May 2015

#### **INSTRUCTIONS TO TEACHERS/EXAMINERS**

- Materials must **not** be removed from the centre.
- Three working days before the first day of the Speaking tests at the centre, the
  examinations officer should make available the confidential Teacher/Examiner Booklet to
  the head of languages or appropriate specialist teacher.
- Teachers/examiners must ensure that they have sufficient time to familiarise themselves with the materials and procedures.
- Teachers/examiners must take great care to ensure that the confidential information in this booklet does not reach any candidates directly or indirectly.

#### INFORMATION FOR TEACHERS/EXAMINERS

- There are two sections to this examination.
  - A Role play (5–6 mins)
  - B Topic discussion (9–10 mins)
- Candidates may bring into the examination a maximum of one side of A4 notes.
- This document consists of **20** pages. Any blank pages are indicated.

# **RANDOMISATION SHEET**

Candidates must be given the Role Play cards in the following sequence. Centres with more than 20 candidates should repeat the sequence.

Candidate	Card
1	А
2	A
3	С
4	С
5	В
6	В
7	D
8	D
9	В
10	В
11	С
12	С
13	D
14	D
15	А
16	A
17	D
18	С
19	А
20	В



# AS GCE SPANISH

F721 Speaking

**ROLE PLAY A** 

This Candidate's Sheet is to be handed to the candidate 20 minutes in advance.

#### **INFORMATION FOR CANDIDATES**

- You should use the time available to study the instructions overleaf. You may make notes on this sheet, which you should take into the examination room with you.
- When the test begins you will be asked:
  - (i) to carry out the task described overleaf
  - (ii) to discuss with the examiner the sub topic that you have prepared. The topic must refer to Spain or a Spanish-speaking country.
- You may **not** use a dictionary.

There are two sections to this examination:

A Role play (5–6 mins) [30 Marks] B Topic discussion (9–10 mins) [30 Marks]

#### **ROLE PLAY A - CANDIDATE'S SHEET**

**Note to the candidate:** You should begin by asking the two questions. The task can then be completed in the order you prefer. You should base your replies on the English text, but sometimes you will need to use your imagination and initiative to react to the examiner's comments and questions.

#### Situación

Trabajas en una oficina de turismo. Un español / una española quiere hacer una excursión interesante con su familia pero sin coche y necesita tu ayuda.

#### **Tarea**

Tienes un folleto informativo. Tienes que explicarle al español / a la española su contenido y persuadirle para utilizar el servicio ofrecido.

#### Primero debes preguntar sobre:

- 1 detalles de su situación familiar
- 2 el tipo de excursión preferido.

#### Tienes que explicar:

- lo que es Brecon Beacons
- las ventajas de utilizar el Beacons Bus
- lo que se puede hacer al llegar a Brecon
- detalles de los billetes
- cómo informarse más.

#### Durante la conversación también se hablará de:

- lo que te gusta hacer al aire libre
- los beneficios o inconvenientes de hacer una excursión en transporte público o coche.

# Explore the Brecon Beacons National Park – a great place without your car

**Beacons Bus** runs on Summer Sundays and bank holidays from early June to late September and is ideal for a car-free day out.

- Buses operate from surrounding towns and get to Brecon around 11 am.
- Catch your bus back home at 5.30 pm.
- Bus B1 from Cardiff can even transport bikes!

Once at Brecon, stay in the town and visit its attractions, including the cathedral and army museum, or ride on the canal boats.

Or why not take another bus to destinations throughout the Park?

Well-behaved dogs are allowed on buses with the driver's permission, but must be kept on a lead at all times.

**All-Day Tickets** can be used on any service across the network, with no time limits.

**National Park Day Tickets** are valid within the Park between 11 am - 5.25 pm only.

Save money with a **Family Ticket**.

Tickets also offer discounts on other attractions.

More information online, or phone our helpline.

#### **ROLE PLAY A – EXAMINER'S SHEET**

**Note to examiner:** Below is a guide to the conduct of your part of the role-play exercise. You should start the task as indicated, but the way in which the task develops will, of course, vary from candidate to candidate. You should not feel constrained to follow the order shown below if this is not appropriate. The items printed in bold which relate to the completion of the task must be explored for each candidate. Where there are other suggestions in brackets these may help to develop the main points.

#### Situation

As on the candidate's sheet. You are a Spaniard travelling with your family, asking for information about an interesting excursion without a car.

#### Task

#### You begin the task as follows:

"Soy español / española. Quiero hacer una excursión interesante con mi familia. Pero, primero creo que tienes unas preguntas que quieres hacerme, ¿no?"

In response to the candidate's questions you answer:

- 1 You are travelling with your wife/husband, two children and dog.
- 2 You want to visit somewhere interesting, perhaps with your bike, but prefer not to drive your car.

During the discussion, you comment and ask guestions to find out the following information:

- What are the Brecon Beacons?
- What is special about the Beacons Bus?
- What can you do when you arrive?
- What about tickets and prices?
- How can you get more information?

During the conversation, you will also discuss

- What the candidate likes doing outdoors
- The candidate's views on using a car or public transport on an excursion.



# AS GCE SPANISH

F721 Speaking

**ROLE PLAY B** 

This Candidate's Sheet is to be handed to the candidate 20 minutes in advance.

#### **INFORMATION FOR CANDIDATES**

- You should use the time available to study the instructions overleaf. You may make notes on this sheet, which you should take into the examination room with you.
- When the test begins you will be asked:
  - (i) to carry out the task described overleaf
  - (ii) to discuss with the examiner the sub topic that you have prepared. The topic must refer to Spain or a Spanish-speaking country.
- You may **not** use a dictionary.

There are two sections to this examination:

A Role play (5–6 mins) [30 Marks] B Topic discussion (9–10 mins) [30 Marks]

#### **ROLE PLAY B - CANDIDATE'S SHEET**

**Note to the candidate:** You should begin by asking the two questions. The task can then be completed in the order you prefer. You should base your replies on the English text, but sometimes you will need to use your imagination and initiative to react to the examiner's comments and questions.

#### Situación

Estás hablando con un español / una española que ha venido con su familia a vivir cerca de ti y que necesita información porque se preocupa por la salud.

#### **Tarea**

Tienes un folleto informativo. Tienes que explicarle al español / a la española su contenido y persuadirle para utilizar el servicio ofrecido.

#### Primero debes preguntar sobre:

- 1 detalles de su situación familiar
- 2 los intereses que tienen.

Tienes que explicar:

- lo que es Vitality
- las actividades que se ofrecen
- detalles de las instalaciones que tiene
- detalles de los costes
- cómo informarse más.

Durante la conversación también se hablará de:

- lo que haces tú para mantenerte en forma
- en tu opinión, ¿en qué consiste una dieta sana?

# Vitality Health Studios

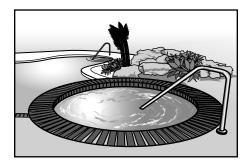
We're here to help you feel healthy and enjoy life to the full.

We offer a range of activities for men and women of all ages, in a friendly and supportive setting.

As well as physical activities such as aerobics, fitness training or gymnastics, you can try something new, such as yoga or meditation. Our programmes are suitable for beginners and more experienced participants.



Relax in our spa baths or swim in our large indoor pool.



Consult our resident nutritionist for advice on diet and eating healthily.



We also have clinics for cosmetic dentistry and foot problems.

Our charges are moderate. Pay per session or save money by buying a season ticket for three or six months.

Reductions for families and students.

Not sure what to try? Call in for a coffee and an informal chat, free of charge on Wednesdays 12–1 pm.

Visit our website or email us at VitalityHealth.com

#### **ROLE PLAY B – EXAMINER'S SHEET**

**Note to examiner:** Below is a guide to the conduct of your part of the role-play exercise. You should start the task as indicated, but the way in which the task develops will, of course, vary from candidate to candidate. You should not feel constrained to follow the order shown below if this is not appropriate. The items printed in bold which relate to the completion of the task must be explored for each candidate. Where there are other suggestions in brackets these may help to develop the main points.

#### **Situation**

As on the candidate's sheet. You are a Spaniard, who has moved into the area, asking for information about keeping fit.

#### **Task**

#### You begin the task as follows:

"Soy español / española. Toda mi familia se preocupa por la salud. Pero, primero creo que tienes unas preguntas que quieres hacerme, ¿no?"

In response to the candidate's questions you answer:

- 1 You are with your wife/husband and two children.
- 2 You want to do something that will keep the whole family fit.

During the discussion, you comment and ask questions to find out the following information:

- What is this Vitality?
- What activities are on offer?
- What other facilities are there?
- What about the prices?
- How can you find out more?

During the conversation, you will also discuss

- What the candidate does to keep fit
- The candidate's views on what makes up a healthy diet.



# AS GCE SPANISH

F721 Speaking

**ROLE PLAY C** 

This Candidate's Sheet is to be handed to the candidate 20 minutes in advance.

#### **INFORMATION FOR CANDIDATES**

- You should use the time available to study the instructions overleaf. You may make notes on this sheet, which you should take into the examination room with you.
- When the test begins you will be asked:
  - (i) to carry out the task described overleaf
  - (ii) to discuss with the examiner the sub topic that you have prepared. The topic must refer to Spain or a Spanish-speaking country.
- You may **not** use a dictionary.

There are two sections to this examination:

A Role play (5–6 mins) [30 Marks] B Topic discussion (9–10 mins) [30 Marks]

#### **ROLE PLAY C - CANDIDATE'S SHEET**

**Note to the candidate:** You should begin by asking the two questions. The task can then be completed in the order you prefer. You should base your replies on the English text, but sometimes you will need to use your imagination and initiative to react to the examiner's comments and questions.

#### Situación

Trabajas en la oficina de HolidayWheels Car Hire. Un turista español / una turista española te pide información.

# **Tarea**

Tienes un folleto informativo. Tienes que explicarle al español / a la española su contenido y persuadirle para utilizar el servicio ofrecido.

#### Primero debes preguntar sobre:

- 1 detalles de sus necesidades
- 2 detalles de su itinerario y la duración.

#### Tienes que explicar:

- lo que es HolidayWheels y las ventajas que ofrece
- por qué se puede confiar en HolidayWheels
- lo que va incluido, o no, en su producto
- otros beneficios ofrecidos
- detalles de los costes y la garantía mencionada.

#### Durante la conversación también se hablará de:

- si el tráfico es un problema donde vives
- los beneficios o inconvenientes de hacer turismo en coche en otro país.

# HolidayWheels Car Hire



Visiting our country? See more with a car. No waiting around for trains or buses!

Trust us for reliable, trouble-free car hire.

We've been going for over 30 years.

All cars are under one year old, with full breakdown cover and a freephone helpline 24/7 for peace of mind.



# \*\*\* Inclusive prices, so no hidden surprises \*\*\*

Our comprehensive insurance covers most risks.

Anyone on the booking form with a valid driving licence may drive, but must be 25 or over.

Free road atlas with every car, or SatNav provided for a small extra charge.

All taxes are included.

A £200 deposit is taken from your credit card.

Hire per day or cheaper by the week.

Collect your car from our depot, or we can deliver to your hotel.

Many of our reception staff speak other languages.

Our price promise - If you get a cheaper quote elsewhere, we'll try to match it!

#### **ROLE PLAY C – EXAMINER'S SHEET**

**Note to examiner:** Below is a guide to the conduct of your part of the role-play exercise. You should start the task as indicated, but the way in which the task develops will, of course, vary from candidate to candidate. You should not feel constrained to follow the order shown below if this is not appropriate. The items printed in bold which relate to the completion of the task must be explored for each candidate. Where there are other suggestions in brackets these may help to develop the main points.

#### Situation

As on the candidate's sheet. You are a Spaniard asking for information about hiring a car.

#### Task

#### You begin the task as follows:

"Soy español / española. Estamos aquí de vacaciones. Pero, primero creo que tienes unas preguntas que quieres hacerme, ¿no?"

In response to the candidate's questions you answer:

- 1 You are with your family and don't fancy using public transport.
- 2 You want to spend a few days touring different parts of the country.

During the discussion, you comment and ask questions to find out the following information:

- What is HolidayWheels and what advantages does it offer?
- How can you have confidence? (You've heard about some dodgy car-hire firms!)
- What is included or not included? (Your younger son/daughter is 24 can he/she drive?)
- What other benefits are included?
- What about the prices and guarantee?

During the conversation, you will also discuss

- Whether the traffic is a problem where the candidate lives
- The candidate's views on touring another country by car.



# AS GCE SPANISH

F721 Speaking

**ROLE PLAY D** 

This Candidate's Sheet is to be handed to the candidate 20 minutes in advance.

#### **INFORMATION FOR CANDIDATES**

- You should use the time available to study the instructions overleaf. You may make notes on this sheet, which you should take into the examination room with you.
- When the test begins you will be asked:
  - (i) to carry out the task described overleaf
  - (ii) to discuss with the examiner the sub topic that you have prepared. The topic must refer to Spain or a Spanish-speaking country.
- You may **not** use a dictionary.

There are two sections to this examination:

A Role play (5–6 mins) [30 Marks] B Topic discussion (9–10 mins) [30 Marks]

#### **ROLE PLAY D - CANDIDATE'S SHEET**

**Note to the candidate:** You should begin by asking the two questions. The task can then be completed in the order you prefer. You should base your replies on the English text, but sometimes you will need to use your imagination and initiative to react to the examiner's comments and questions.

#### Situación

Trabajas en una oficina de turismo. Un español / una española que se queda en tu región necesita información sobre las posibilidades de participar en una actividad deportiva.

#### **Tarea**

Tienes un folleto informativo. Tienes que explicarle al español / a la española su contenido y persuadirle para utilizar el servicio ofrecido.

#### Primero debes preguntar sobre:

- 1 el tipo de actividad deseado
- 2 el período disponible que tiene.

#### Tienes que explicar:

- lo que es Blue Waters
- los beneficios generales de estas diversiones
- lo que ofrece la compañía
- lo que está incluido y no incluido
- cómo informarse más.

#### Durante la conversación también se hablará de:

- el tipo de actividad deportiva que más te gusta
- si vale la pena participar en cursos para mejorar tus habilidades.

# BLUE WATERS SAILING SCHOOL

With our long experience we'll get you on the water swiftly and safely. Our programmes, in the classroom and on a boat, lead to recognised qualifications. We can help you, whether you are a complete beginner or a more experienced sailor.



# LEAVE WORK AND HASSLE BEHIND – GET AWAY FROM IT ALL! RELAX – ENJOY THE EXCITEMENT OF BEING AFLOAT.

Sail a yacht at sea, or enjoy the slower pace of a traditional boat on the canals, while making new friends.

Weekly courses on our training yacht include all meals and drinks, six nights' accommodation on board and all necessary equipment.

Courses are run all year.



Please bring suitable shoes and warm clothing for the evenings. Don't forget sunblock!

Travel insurance is advisable. All major credit cards accepted. Pay in instalments, or save 10% by paying in full.

Contact our helpline or visit our website for dates, availability and prices.

#### **ROLE PLAY D - EXAMINER'S SHEET**

**Note to examiner:** Below is a guide to the conduct of your part of the role-play exercise. You should start the task as indicated, but the way in which the task develops will, of course, vary from candidate to candidate. You should not feel constrained to follow the order shown below if this is not appropriate. The items printed in bold which relate to the completion of the task must be explored for each candidate. Where there are other suggestions in brackets these may help to develop the main points.

#### Situation

As on the candidate's sheet. You are a Spaniard staying in the area and asking for information about learning a new sporting activity.

#### Task

#### You begin the task as follows:

"Soy español / española. Quiero probar una actividad diferente. Pero, primero creo que tienes unas preguntas que quieres hacerme, ¿no?"

In response to the candidate's questions you answer:

- 1 You like most sporting activities but want to try something on the water.
- 2 You could spend between one and two weeks at different times of the year.

During the discussion, you comment and ask questions to find out the following information:

- What is Blue Waters?
- What is special about the type of activities it promotes?
- What does the company offer?
- What is included and not included?
- How can you find out more?

During the conversation, you will also discuss

- What the candidate likes doing outdoors
- The candidate's views on going on courses to develop skills.

# **BLANK PAGE**



#### Copyright Information

OCR is committed to seeking permission to reproduce all third-party content that it uses in its assessment materials. OCR has attempted to identify and contact all copyright holders whose work is used in this paper. To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced in the OCR Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download from our public website (www.ocr.org.uk) after the live examination series.

If OCR has unwittingly failed to correctly acknowledge or clear any third-party content in this assessment material, OCR will be happy to correct its mistake at the earliest possible opportunity.

For queries or further information please contact the Copyright Team, First Floor, 9 Hills Road, Cambridge CB2 1GE.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group; Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.